



# Eco de la Familia Espiritual Nuestra Señora del Perpetuo Socorro



*¡Elijamos la vida,  
donde somos enviadas!*

## ¡Elijamos la vida, donde somos enviadas!



Queridos lectores y lectoras,

Con mucho placer les presento este primer número del Eco de la Familia Espiritual Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

¡La vida está activa entre nosotras(os)!

Desde Quebec, pasando por las regiones de América del Sur, África, América Central y el Caribe, las religiosas y personas Asociadas, escogen la vida en sus compromisos pastorales, cerca de las personas pobres, las familias, los jóvenes y las personas ancianas o enfermas. Es magnífico ver surgir esta vida, darla, defenderla, celebrarla, alimentarla y compartirla. ¿No lo ven ustedes? Nos dice el Profeta... Sí, yo la veo manifestarse de diferentes maneras ahí donde nuestro Carisma de compasión se desarrolla. A partir de mi experiencia, cuando hago mis visitas a las diferentes regiones, he visto por doquier "la expresión de la vida". Veo que la vida nos hace vivir cuando ella se da, que la vida se multiplica cuando ella se comparte, que la vida resucita cuando aceptamos las pequeñas muertes de cada día.

Es esta experiencia maravillosa que les ofrecemos a través de los textos que nos han llegado de todas las regiones. Espero que todas (os) las (os) que leerán esta revista, puedan descubrir los signos de vida de nuestra Familia Espiritual y dar gracias a Dios por la vida que circula a color de compasión en los diez países donde trabajamos. Que la alegría y la esperanza les invadan leyendo estas buenas noticias. Que podamos reconocer, escoger e irradiar la Buena Nueva **¡Jesús es nuestra vida y con Él no debemos temer nada!** ¡Seamos profetas de esperanza ahí donde estamos y nosotras viviremos!

Que María, nuestra Madre del Perpetuo Socorro continúe haciendo ruta con nosotras (os) por todos nuestros caminos.

**Ramona Castillo, nsps**  
Superiora general

## Familia Espiritual Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Desde los orígenes de la vida religiosa, unos bautizados caminan con comunidades religiosas sobre los pasos de sus fundadores: asociados, oblatos, amigos, cooperadores, afiliados, etc. En su compromiso personal o profesional, estas personas laicas, diáconos y sacerdotes se dejan seducir por la intuición evangélica de los fundadores y beben de su fuente para vivir mejor su bautismo y hacer Iglesia. Con los religiosos y religiosas forman una "Familia Espiritual".

La Familia Espiritual Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, con cerca de 1000 miembros, está formada por dos grupos establecidos y reconocidos que se comprometen a vivir el carisma legado por el padre José Onésimo Brousseau y la madre Virginia Fournier. La congregación de las Hermanas de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro y la Asociación del Perpetuo Socorro (APS) constituyen las dos entidades

auténomas de esa Familia.

Fundada en 1892 en San Damián, Quebec, la Congregación se encuentra extendida en diez países a través del mundo: Canadá, República Dominicana, Níger, Burkina Faso, Perú, Bolivia, Nicaragua, Curaçao, Puerto Rico y Haití. La Asociación, por su parte, nació en Quebec en 1989, y está presente en siete de estos países.

Lo que reúne esas formas de pertenencia a la Familia Espiritual, es que las personas están llamadas a compartir un mismo carisma encarnado en la espi-

ritualidad, la misión y la fraternidad: revelar al mundo la presencia amorosa y compasiva de Dios en su vida y manifestar la atención benévola de María con toda persona, particularmente con los más desposeídos.

Con nuestra Familia Espiritual, damos gracias al Señor de la vida siempre ofrecida, siempre nueva, siempre en movimiento, bajo el impulso del Espíritu, hacia un futuro inaudito del cual no sospechamos la amplitud!

**Rose-Anne Rousseau, nsps**

**Revelar al mundo la presencia amorosa y compasiva de Dios en su vida y manifestar la atención benévola de María con toda persona, particularmente con los más desposeídos.**



Congregación fundada en 1892 por el P. José Onésimo Brousseau y Virginia Fournier (Madre San Bernardo, nsps)

Estamos presente en 10 países.

La administración general está situada en Quebec 155, calle Comercial, San Damián de Buckland, Qc. GOR 2Y0

Teléfono : 418-789-2112  
Fax : 418-789-2544  
[www.congndps.qc.ca](http://www.congndps.qc.ca)

El Eco de la Familia Espiritual Nuestra Señora del Perpetuo ha sido realizado en colaboración con la hermana Gaétane Guillemette, Andréa Lacroix y las regiones NSPS.

Coordinación : Gaétane Guillemette ndps

Compaginación : Mme Stéphanie Cloutier, Maki Communications Graphiques

Impresión : Moderne L'Imprimeur

Tirada: 1850 copias en francés y 800 copias en español distribuidas en las cuatro regiones apostólicas de la Congregación.

Junio 2014

## *Escoger la vida a cualquier edad*



Durante el verano, ¿hay algo más agradable que aprovechar las bellezas de la naturaleza? Una comida campestre une a las hermanas y a los asociados en el patio de la Casa Madre. Algunas personas escogen un espacio en la sombra mientras que, el sol radiante favorece el dinamismo y la animación. La edad tiene poca importancia para el baile, el teatro, las canciones, los chistes y menos aún para gozar con alegría de este encuentro.

Por todas partes la vida está circulando. Cada hermana aprovecha a manos llenas y corazón generoso para prestar servicio según sus fuerzas, sembrando alegría en su entorno. Acoger a la gente, visitar a algunas hermanas enfermas, regalar su sonrisa más linda, dar una palabra de consuelo, hacer una acción de reconcilia-



ción, rezar y ofrecer sus sufrimientos: ¡son tantas maneras de realizar nuestra misión en la Casa Madre!

*Irène Gosselin, nsps*

## *¡En misión por la vida del mundo!*



La región de Quebec escoge la vida y sigue el rumbo de la misión. ¿Dónde estamos? En las diócesis de Quebec, de Amos y de Baie-Comeau; las hermanas son mujeres de fe, de esperanza y de compasión.

No importa el lugar de inserción, función o estado de salud en todo lugar o momento, tratamos de actualizar nuestro carisma en favor de los pobres : jóvenes, personas ancianas, enfermas o minusválidas, familias inmigrantes, hombres y mujeres en busca de un sentido



en la vida. Nos atrevemos hacer algo nuevo, acogiendo y acompañando a los sedientos de espiritualidad, de dignidad, de fraternidad que están llamando a nuestra puerta. El Dios Providente está con nosotras y su Espíritu nos empuja en medio de todo. Con fe y audacia, estamos caminando en los pasos de nuestros fundadores y proseguimos la misión que nos han confiado.

*Micheline Veilleux, nsps*  
Superiora regional

## *25 años se festejan!*

La Asociación Perpetuo Socorro celebra este año, sus 25 aniversario de fundación. ¡Cuánto camino recorrido desde 1989! Al principio unas pioneras inspiradas, una comunidad religiosa que manifiesta mucha apertura, el trabajo del Espíritu Santo y de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro son los ingredientes indispensables para el éxito de tal empresa. Los inicios fueron muy modestos, lo vemos fácilmente. En el transcurso de los años la Asociación se desarrolló en Quebec y poco a poco los laicos fueron invitados a implicarse más en la dirección y la organización de su Asociación. Era una respuesta concreta al deseo de la Iglesia, ver a los laicos desempeñar un papel cada vez más importante. Progresivamente la Asociación se encaminó hacia una autonomía más grande. Hoy, se cuenta con más de 600 miembros expandidos en siete países. Todavía hay unos pasos que dar, como la organización de la estructura internacional de la Asociación. Un comité acreditado ya está a la obra para realizar este proyecto de envergadura. Es una historia que continuaremos.

**Pierre Raymond**, presidente APS  
Región de Quebec

## *La Asociación Perpetuo Socorro*



*Personas asociadas  
de la Costa Norte*

Nosotras, las personas asociadas de la Abitibi y de la Costa Norte, impregnadas del carisma de la Congregación, nos empapamos de la espiritualidad de los fundadores para comprometernos en nuestra Iglesia local y aliviar a las personas pobres de nuestro medio. Nuestro dinamismo es contagioso y contribuye al crecimiento de la Familia Espiritual.

### Una tierra santa



De manera providencial, el padre José-Onésimo Brousseau adquiere un terreno el 3 de mayo de 1898, para que pudiera socorrer a los pobres de su época.

Durante más de cien años, la zona del Lago Verde fue un lugar de predilección para encarnar nuestro carisma. Leyendo los signos de los tiempos, en el 2008, una nueva vocación se perfila. ¿Será posible



que esa Tierra Santa se convirtiera en un lugar de acogida para socorrer a los pobres de hoy y reanimar, de otro modo, nuestra misión en la tierra quebequense? Desde hace cinco años, una obra de "nueva evangelización" se define. Se han acogido más de 3 000 personas sedientas de espiritualidad, en busca de puntos de referencia y de sentido a su vida. Los testimonios recogidos son una fuente de vida y de esperanza para toda la comunidad.

"Pues, yo voy a realizar una cosa nueva, que ya aparece. ¿No la notan? (Is 43, 19)

**Madeleine Fillion, nsps**

## Región de América Central y el Caribe

### La vida compartida



Animadas por la superiora regional y su consejo, estos momentos de gracia favorecen nuestro sentido de pertenencia, nos permiten situarnos frente al proyecto de vida y en nuestros compromisos.

El 2013, este acontecimiento se efectuó en dos lugares: En el Politécnico situado en Santo Domingo (la capital) y en la Casa Central, en Santiago. En estas jornadas, profundizamos el

*Nuestros encuentros regionales son tiempos de compartir, de oración y de reflexión para las hermanas de las cinco zonas que forman la región.*

tema del año: La comunión. Los diversos medios que utilizamos nos ayudaron a entrar en la dimensión del sentido de nuestra consagración que refuerzan más nuestra vida espiritual. Como todo pueblo caribeño, la fiesta forma parte por la alegría de encontrarnos y por las actividades organizadas que refuerzan la comunión fraterna y los lazos que nos unen.

**Nolia Alcantara, nsps**

### Asociación Perpetuo Socorro



La APS de la República Dominicana realizó su encuentro nacional en el colegio Padre Fortín, el 23 de junio de 2013; allí se congregaron 435 personas, entre ellas estuvieron tres personas de Puerto Rico para participar de este acontecimiento. Este evento es un tiempo de gracia donde compartimos nuestras experiencias y nos reconocemos religiosas y personas asociadas, de la misma Familia Espiritual NSPS. El comité de APS de nuestra región está constituido por un coordinador, una tesorera, una secretaria de equipos para la formación, la logística, las relaciones públicas y responsables de las zonas del Valle, de la Costa, El sur-oeste, El sureste y del Valle.

**Ligia Espaillat, nsps**

*Eco de la Familia Espiritual Nuestra Señora del Perpetuo Socorro*

## *La vocación, un proyecto de vida*



¡La pastoral vocacional se dinamiza! Dieciocho personas venidas de diferentes lugares de la República Dominicana y Nicaragua, se reunieron en la Casa Central de Santiago en noviembre de 2013.

El tema fue: «la vocación, un proyecto de vida», con el lema: "¡Jesús! Compartir tu proyecto, es lo que quiero". Esta bella semana nos llenó de dinamismo y esperanza.

*Eugenia Paula Cepeda, nsps*

## *Los juegos deportivos*



El 8 de noviembre de 2013, en el colegio Padre Fortín, se efectuaron los 6<sup>to</sup> juegos deportivos NSPS, con la participación de los colegios: Belén de Nagua, Santa-Teresita de Mao, Nuestra Señora del Valle de Constanza, Politécnico Nuestra Señora del Carmen, la escuela parroquial Cardenal Beras Rojas ambos en Santo Domingo y el colegio Padre Fortín.

Los jóvenes de nuestras escuelas públicas y privadas están formados en diversas disciplinas: juego de tenis, soccer, baloncesto, voleibol y atletismo. Esta fiesta deportiva se realizó en un espíritu de comunión entre las escuelas y los equipos. Todos ganaron en una competencia sana, reforzando entre ellos los valores de la amistad, solidaridad y alegría.

*Ingrid Durán Piña, nsps*

## *Responder a la llamada*



En diciembre de 2013, acogemos a Emilia Dolores Ojeda Lira, de Santo Domingo de Chontales, Nicaragua, que hizo su entrada al pre noviciado. Emilia dijo Sí al Señor para vivir una primera etapa y profundizar en su llamada a la vida religiosa en nuestra comunidad. ¡Que el Señor la sostenga y la acompañe en su proceso de formación!



*Maria Margarita Vásquez, nsps*

## *Formarse para evangelizar*



Una iniciativa de la Comisión de las parroquias y los centros les permitió a nuestras hermanas gozar de un tiempo de profundización sobre pastoral que fue muy apreciado. Bravo!!! a nuestras 43 hermanas que recibieron su diploma en Gerencia y liderazgo para una pastoral eficaz. Esta formación les ayudará a dar una respuesta de calidad a los desafíos que presenta la misión evangelizadora.

*Mayra Rodríguez, nsps*

### Juntas y con ...



... Mucho vida en Ouagadougou! La casa regional, situada en Ouaga, es un poco como nuestra Casa Madre en tierra africana. La comunidad formada por el equipo regional y las hermanas estudiantes y/o profesoras, tiene por misión acoger religiosas y visitantes de paso.

Nuestras hermanas, llegando de sus lugares de misión, vienen a rehacer sus fuerzas, participar en la

formación o también para descansar, ir al médico o visitar a sus parientes. Acogemos también personas colaboradoras, que como nosotras tienen la preocupación de los pobres y pequeños. Juntas y con, ayudamos a que circule la vida y decimos el perpetuo socorro de María.

*Denise Ferland, nsps*

### TOC... TOC... TOC...



Acompañamos a las familias con dificultades! Es el tema de nuestro proyecto de vida que nos estimula y compromete para responder a las personas que tocan a nuestra puerta. Necesidad de escucha, comida, ayuda para la escolaridad de un niño o, para empezar una actividad remuneradora, allí estamos! Apoyamos también las iniciativas de las mujeres

que tienen un pequeño comercio como por ejemplo vender agua, papas, frutos o la fabricación de jabón. Para nosotras, es un objetivo que tenemos, pues más vale "APRENDER A PESCAR QUE DARLES EL PESCADO"

*El equipo del noviciado en Saaba.*

### La Asociación Perpetuo Socorro



La familia de las personas asociadas se amplia! Constituida el 2003 con 14 personas, la Asociación Perpetuo Socorro cuenta hoy con 39 miembros comprometidos en Ouaga y Kantchari. Unos 20 candidatos siguen su formación.

Entre sus actividades notamos los encuentros mensuales, tiempo de formación espiritual, visitas a las demás personas asociadas en cualquier aconteci-

### Estaba sola...anciana y me han visitado



Qué alegría para nosotras, postulantes, ir a visitar a las personas ancianas del barrio! Sea cual sea su etnia o religión, nuestras abuelas, como se dice en África, reciben regularmente nuestra visita. No les llevamos nada de especial, sino nuestra presencia reconfortante. Nuestra escucha y entusiasmo es suficiente para volver a darles la alegría de vivir porque somos siempre acogidas con benevolencia. Esta experiencia es rica para nosotras que estamos en formación. Sí! Una visita, una sonrisa son capaces de hacer renacer la vida. No queremos olvidarlo! Que le Señor nos ayude en eso!

*Las pre-novicias*

mientos, felices o tristes. También hemos participado de una emisión televisada: TV María.

En el Capítulo general del 2011 hemos compartido nuestras reflexiones sobre los temas propuestos y ahora nos preguntamos sobre la posible internacionalidad de APS.

*Mauricio Sanwidi*, presidente

### *LA VIDA... en ambiente musulmán*



*El equipo de Niamey*



Toda persona, cristiana o no, pobre o rica tiene derecho inalienable a la educación. Firmes en esta convicción encarnamos esto con la enseñanza en la Escuela Canadá (primaria y kinder) y con la presencia en el Colegio Mariama, Niger (Niamey).

Responsable de comunidad, jóvenes profesas, postulantes y benévolas, nos hacemos solidarias en la dirección de la escuela. El acento está puesto en la formación en los valores humanos: la integridad,

sentido de responsabilidad, tolerancia, conciencia profesional.

El personal está compuesto en la gran mayoría por musulmanes, debemos aprender sin cesar, con los cursos "islamo-cristiano" para entender ese pueblo tan diferente de nosotras. Un mismo Dios nos ayuda en esto. INCH'ALLAH!

#### *El equipo de Niamey*

***Toda persona, cristiana o no, pobre o rica tiene derecho inalienable a la educación.***

### *Pobres entre ustedes*



Pobres habrá siempre entre ustedes... Jesús y nuestros fundadores lo han dicho. Sin embargo, no es una razón para cruzarse de brazos y quedarse allí sin hacer nada!

En Manni y Kantchari, pequeños pueblos de Burkina Faso donde trabajamos, todas estamos a la obra. Con la ayuda de colaboradores y colaboradoras generosos trabajamos en contra del hambre de tal manera que, cada uno tenga su parte de pan cotidiano.

#### *Las Hermanas de Manni y de Kantchari*

## Región de América del Sur

### *La vida en Manchay*



*Hermana Magali Guerreros con los niños*

La Providencia nos acompaña en todo nuestro caminar en Manchay (Perú). La gran pobreza está presente en todas partes, es una zona montañosa y de

escasos recursos. Nuestras actividades pastorales se concentran en el apoyo a las familias y ayuda a los niños.



El apoyo escolar que brindamos a los niños les permite mejorar en su rendimiento escolar y a través de talleres, les ayudamos a desarrollar habilidades y capacidades para ser más autónomos. En nuestra pastoral las fiestas como la de Navidad es un momento privilegiado para reunirnos y compartir con los jóvenes.

#### *Las hermanas en Manchay, Lima*

### *Dar la vida en Bolivia En el Hogar Perpetuo Socorro*



Nuestra misión es ofrecer un hogar a niñas y adolescentes que son huérfanas o que tienen problemas familiares. Las acogemos y les ofrecemos la estadía hasta su inserción en una familia de sustitución o de adopción.

Se les ofrece una formación académica y las educamos en los valores de autoestima, responsabilidad, honestidad, respeto mutuo. La creatividad, el sentido de la fiesta, el espíritu de oración, la solidez en la fe, el compromiso, el respeto y el cuidado de la naturaleza también forman parte de la educación que ofrecemos. Les proporcionamos participar en las actividades recreativas, deportivas, culturales y sociales, organizadas por el hogar, y a las del barrio como la catequesis y comprometerse en grupos juveniles. Escogemos dar vida a estas jóvenes y nos las devuelven de manera abundante.

*Camille Côté, Anita Guay y  
Cesilia Alvis, nsps*

### *La Asociación Perpetuo Socorro*



*Personas asociadas  
de Sucre*



*Personas  
asociadas  
de Lima*



*Personas  
asociadas  
de Atico*

#### **En Perú**

En Perú, tenemos dos grupos de personas asociadas. El grupo de Lima tiene 10 años y el de Atico tiene 3 años de existencia. Nuestra opción por la vida se concretiza en nuestra presencia y nuestra compasión hacia los miembros de nuestros grupos y con las personas que nos necesitan. Nos ayudamos compartiendo las alegrías y las dificultades estimulándonos mutuamente en la fe y la esperanza.

Nuestro Sí a la vida es una decisión que renovamos cada día. Hasta con la enfermedad y las pruebas del diario vivir, avanzamos en el abandono, la confianza y la alegría. Creemos en la Providencia y nuestro dinamismo nos empuja a abrir nuevos caminos y a vivir con más amor.

#### **En Bolivia**

Las personas asociadas de Sucre, estamos comprometidas en profundizar más y vivir nuestro carisma que nos llama a «revelar la presencia amorosa y compasiva del Dios Providente y el socorro perpetuo de María». Ofrecemos una formación espiritual. Ayudamos a las personas mayores y a los jóvenes, particularmente en el Hogar Santa Rita y el Hogar Perpetuo Socorro y trabajamos para desarrollar nuestra autonomía como Asociación.

Damos gracias a Dios, porque nos sentimos apoyados-as en nuestro compromiso y lo vivimos con optimismo en la fe, la alegría y la responsabilidad.

**Jorge Muñoz**

**Penélope Quezada**

### *En el Hogar Santa Rita*



*Hogar Santa Rita, Sucre, Bolivia*



*Reina de la primavera*

Las personas mayores están en el corazón de nuestra misión. En 1977, se nos solicitó administrar el hogar Santa Rita, en Sucre, Bolivia, donde residían damas pobres. En 1987, un nuevo hogar acoge a hombres y mujeres mayores. Hoy, después de 27 años, más de 267 personas han gozado de una vivienda acogedora y tranquila. Con una buena alimentación, cuidados apropiados, ejercicios físicos y actividades recreativas, (entre las cuales la reina de la primavera), han mejorado su salud y han encontrado la alegría de vivir.

Cada día, vivimos nuestro carisma de presencia amorosa y compasiva poniendo todo nuestro corazón en la acogida y los servicios consagrados a nuestras personas mayores con el fin que se sientan queridas y respetadas, reencuentren su dignidad y se reconozcan hijas, hijos queridos del Padre.

**Rose-Aimée Turcotte, nsps**